

Anbausatz für Heißspritzgerät • Assembly kit for hot spray pump • Jeu de pièce détachées pompe haute pression

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0630534**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **12.05.05**

für 25048 R/W mit Rücklauf

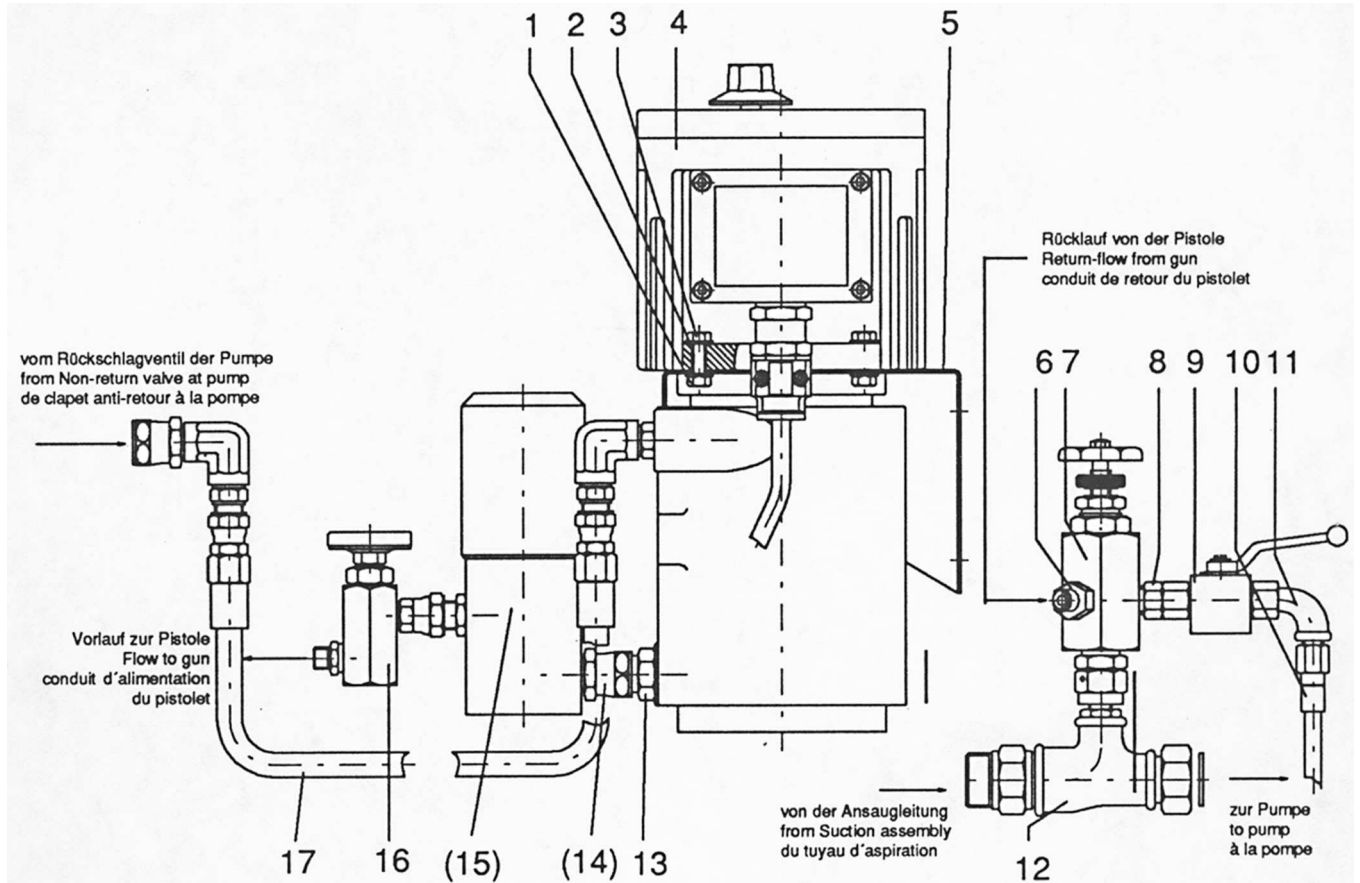


Bild :0630534.tif

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0629397	1		Sicherheitsventil	retaining ring	circlip
2.	0460192	4		Mutter	nut	écrou
3.	0460214	8		U-Scheibe	washer	rondelle
4.	0460516	4		Schraube	screw	vis
5.	0614335	1		Materialdurchflusserhitzer	fluide heater	rechauffeur de peinture
6.	0486442	1		Wandhalter	wall bracket	support mural
7.	0484989	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
8.	0621072	1		Ruecklaufregelventil	back pressure valve	soupape de retour
9.	0484989	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
10.	0412759	1		Kugelhahn	ball valve	robinet boisseau spherique
11.	0412708	1		Entlastungsschlauch	dump hose	flexible de dversement
12.	0412716	1		Winkel	elbow	coude

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml

R schwach • light • léger

Best.-Nr.: 0000016

b mittel • medium • medium

Best.-Nr.: 0000015

q hochfest • high-streng • hautesistance

Best.-Nr.: 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide

Best.-Nr.: 0000025

S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage

Best.-Nr.: 0163333

M Montagepaste (für R- und RS-Ausführung)

Best.-Nr.: 0000045

• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Anbausatz für Heißspritzgerät • Assembly kit for hot spray pump • Jeu de pièce détachées pompe haute pression

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0630534**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **12.05.05**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
13.	0630542	1		Ansaugverteiler	suction manifold	distributeur
14.	0214175	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
15.	0162728	1		Anschlussnippel	connecting nipple	raccord
16.	0621773	1		HD-Filter	high pressure filter	filtre haute pression
17.	0620661	1		Temperaturanzeige kpl.	temperature indicator cpl.	indicateur de temprature cpl.
18.	0630092	1		Verbindungsschlauch	connection hose	tuyau de connexion

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe

• items markedthus () are not part of assembly shown

• Les pièces entre paranthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml

r
b
q

schwach • light • léger

mittel • medium • medium

hochfest • high-streng • hautesistance

Best.-Nr.: 000016

Best.-Nr.: 000015

Best.-Nr.: 000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F
S
M

Fett, säurefrei • acid-free • sans acide

Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage

Montagepaste (für R- und RS-Ausführung)

Best.-Nr.: 000025

Best.-Nr.: 0163333

Best.-Nr.: 000045

• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution